



Instrukcja obsługi

Elektrohydrauliczne układy sterownicze

Belki SPH

w połączeniu z komputerem Spraydos

- PL -



Gwarantujemy bezpieczeństwo

175 4566
PL-1/04.09

LEMKEN GmbH & Co. KG

Weseler Straße 5, D-46519 Alpen / Postfach 11 60, D-46515 Alpen

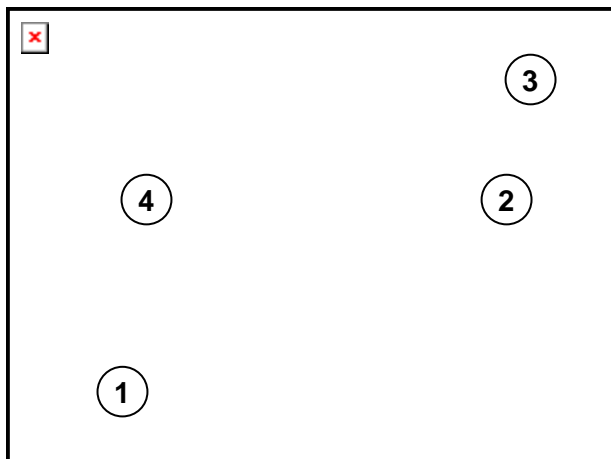
Telefon (0 28 02) 81-0, faks (0 28 02) 81-220

E-mail: lemken@lemken.com, Internet: <http://www.lemken.com>

ZAWARTOŚĆ

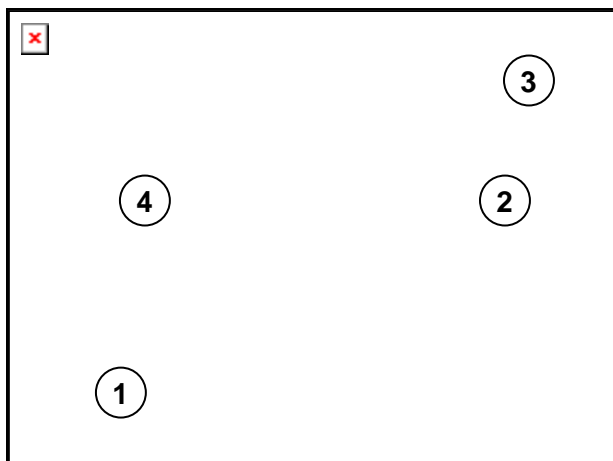
| | | |
|-----|---|---|
| 1 | ZARYS | 2 |
| 2 | SKŁADANIE BELKI OPRYSKIWACZA POLOWEGO DO POZYCJI ROBOCZEJ ... | 3 |
| 3 | SKŁADANIE BELKI OPRYSKIWACZA POLOWEGO DO POZYCJI TRANSPORTOWEJ..... | 4 |
| 4 | SKŁADANIE BELKI OPRYSKIWACZA POLOWEGO Z JEDNEJ STRONY..... | 5 |
| 5 | SKŁADANIE BELKI OPRYSKIWACZA POLOWEGO Z JEDNEJ STRONY Z HYDRAULICZNYM POCHYLENIEM BELKI DO SKŁONU ORAZ OPTYCZNYM WYŚWIETLACZEM POŁOŻENIA ŚRODKOWEGO | 6 |
| 5.1 | Uruchomienie za pomocą drugiego zaworu przełączającego..... | 6 |

1 ZARYS



- (1) Przełącznik belki opryskiwacza polowego
- (2) Przełącznik (w wyposażeniu podstawowym bez funkcji)
- (3) Wskaźnik położenia środkowego
- (4) Przełącznik do składania belki

2 SKŁADANIE BELKI OPRYSKIWACZA POLOWEGO DO POZYCJI ROBOCZEJ

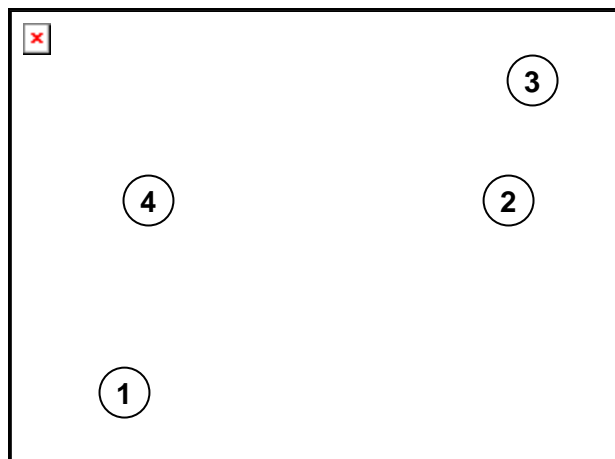


- Wysunąć belkę opryskiwacza polowego do ogranicznika ruchu.
 - Włączyć przełącznik (1) belki opryskiwacza polowego (pozycja „ON”).
 - Ustawić przełącznik (2) na dolną pozycję.
 - Ustawić przełącznik (4) na górną pozycję w celu rozłożenia prawego segmentu belki opryskiwacza polowego przez uruchomienie urządzenia sterującego.
- Następnie ustawić przełącznik (4) w pozycji dolnej w celu rozłożenia lewej belki opryskiwacza polowego przez uruchomienie urządzenia sterującego.
 - Całkowicie opuścić belkę opryskiwacza polowego.
 - Ustawić sworzeń ustalający we właściwej pozycji (patrz: instrukcja obsługi opryskiwacza polowego).
 - Rozłożyć drugi, niepotrzebny sworzeń ustalający.
 - Ustawić belkę opryskiwacza polowego na wymaganej wysokości w celu wykonywania pracy.



- Podczas opryskiwania belka opryskiwacza polowego nie może znajdować się w całkowicie wysuniętej lub obniżonej pozycji. W obydwóch kierunkach należy zachować odległość co najmniej 10 cm do ograniczników ruchu.

3 SKŁADANIE BELKI OPARYSKIWACZA POLOWEGO DO POZYCJI TRANSPORTOWEJ



- Wysunąć belkę opryskiwacza polowego do ogranicznika ruchu.
 - Ustawić przełącznik (4) składania belki w dolnej pozycji i złożyć prawy segment belki opryskiwacza polowego przez uruchomienie urządzenia sterującego.
 - Ustawić przełącznik (4) w pozycji górnej w celu złożenia lewego segmentu belki opryskiwacza polowego przez uruchomienie urządzenia sterującego.
-
- Ustawić przełącznik (1) belki opryskiwacza polowego na pozycji „OFF”.
 - Opuścić belkę opryskiwacza polowego do wymaganej wysokości transportowej.
 - Włożyć dwa sworznie ustalające.

4 SKŁADANIE BELKI OPRYSKIWACZA POLOWEGO Z JEDNEJ STRONY

Belkę opryskiwacza polowego można składać z jednej strony wyłącznie wtedy, kiedy została ona wykonana w wersji opcjonalnej!

Blokowanie ramy zawieszenia wahadłowego w celu złożenia belki z jednej strony za pomocą dwóch sworzni ustalających jest niedozwolone.

W celu złożenia belki z jednej strony ramę zawieszenia wahadłowego należy zablokować za pomocą blokady wahadła.

Jeżeli rama zawieszenia wahadłowego jest zablokowana, wówczas belkę opryskiwacza polowego można złożyć z jednej strony w każdej pozycji.

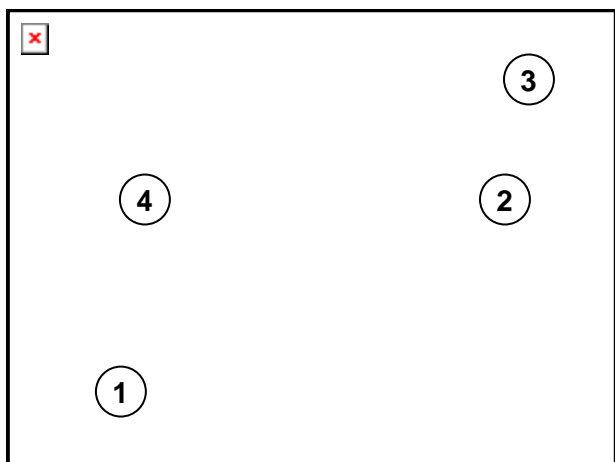
Zasadniczo najpierw należy rozłożyć lewy segment belki opryskiwacza polowego, a następnie prawy segment.

5 SKŁADANIE BELKI OPRYSKIWACZA POLOWEGO Z JEDNEJ STRONY Z HYDRAULICZNYM POCHYLENIEM BELKI DO SKŁONU ORAZ OPTYCZNYM WYŚWIETLACZEM POŁOŻENIA ŚRODKOWEGO



W celu złożenia belki z jednej strony oraz hydraulicznego przestawienia pochylenia belki do skłonu należy zablokować ramę zawieszenia wahadłowego za pomocą cylindra hydraulicznego (5). Uruchomiony zostanie cylinder hydrauliczny (5) z urządzeniem sterującym o podwójnym działaniu lub drugim zaworem przełączającym.

5.1 Uruchomienie za pomocą drugiego zaworu przełączającego



- Na pulpicie sterowniczym włączyć przełącznik (1) belki opryskiwacza polowego na pozycję „ON”.
- Przełączyć przełącznik (2) do góry (hydrauliczne przestawienie pochylenia belki do skłonu).
- Złożyć sworzeń wahadła zawieszenia PARASOL do pozycji a, b lub c.

- Rozłożyć drugi (dolny) sworzeń wahadła.
- Przystawienie cylindra hydraulicznego (5) z boku traktora za pomocą urządzenia sterującego o podwójnym działaniu.
- Składanie i rozkładanie belki opryskiwacza polowego może odbywać się tak samo, jak w wersji podstawowej.

- W celu złożenia i rozłożenia belka opryskiwacza polowego musi znajdować się w położeniu środkowym (świeci się wskaźnik położenia środkowego (3)).
- Przełączyć przełącznik (2) w dół (złożyć belki opryskiwacza polowego) i złożyć belkę.
- Należy uwzględnić przesunięcie lub czas przesunięcia cylindra hydraulicznego (5) do otworu podłużnego (6) cylindra hydraulicznego.



Przy zablokowanej ramie zawieszenia wahadłowego oraz belce opryskiwacza polowego złożonej z jednej strony, belka opryskiwacza polowego przylega do punktu nacisku i rozciągania otworu podłużnego (6) cylindra hydraulicznego. Jeżeli ze względu na nierówność opryskiwanej powierzchni traktor podczas opryskiwania przechyla się w kierunku rozłożonej z jednej strony belki opryskiwacza polowego, belka opryskiwacza polowego, przy zbyt małej odległości do podłoża, może się otworzyć i uszkodzić. W celu uniknięcia uszkodzeń należy za pomocą funkcji hydraulicznego wyrównania pochylenia belki do skłonu jednocześnie wyregulować położenie belki opryskiwacza polowego równoległe do podłoża.

